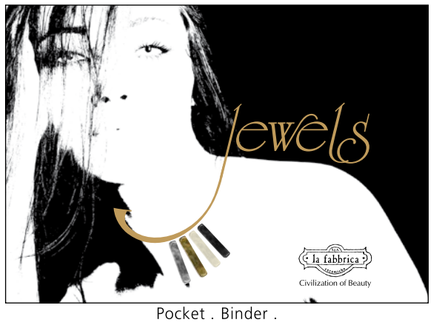
la fabbrica
Civilization of Beauty



Pocket . Binder .

JEWELS

Avvolgente, bella e irresistibile, Jewels inventa una nuova filosofia dell'eleganza, fatta di particolari preziosi come gioielli ed esclusivi come monili.
Sono listelli realizzati in terracotta, burattati e smaltati a mano, pensati per far risaltare le pareti con un tocco glamour,
una soluzione nata per trasformare il dettaglio in puro design.

Beautiful, irresistible and inviting; a new philosophy of elegance with details as precious and exclusive as jewels. Hand glazed and tumbled terracotta listels designed to enhance walls with a touch of glamour; a solution that transforms details into pure design.

Enveloppante, belle et irrésistible, Jewels invente une nouvelle philosophie de l'élégance, faite de détails précieux comme des joyaux
et exclusifs comme des bijoux. Ce sont des listels en terre-cuite, vieillis et émaillés à la main, conçus pour mettre les murs en valeur avec une nuance glamour,
une solution née pour transformer le détail en design pur.

Einhüllend, schön und unwiderstehlich erfindet Jewels eine neue Philosophie der Eleganz, bestehend aus wie Schmuckstücken edlen und exklusiven Details.
Es handelt sich um Leisten aus Terracotta, von Hand gehämmert und glasiert, dazu bestimmt, die Wände durch einen Touch Glamour in den Vordergrund zu
rücken, eine Lösung, die entstand, um das Detail in reines Design zu verwandeln.

Завлекающая, красивая и обаятельная коллекция Jewels создает новую концепцию элегантности, с ценными деталями, как украшения и эксклюзивными,
как драгоценности. Эти бордюры выполнены из терракоты, они галтованы и глазурованы вручную, созданы для придания стенам штриха очаровательности.
Такое решение превращает детали в чистый дизайн.

缠绕的，美丽的，无法抗拒的，Jewels 缔造了有关优雅的新哲学，珍贵如珠宝，稀有如首饰 由赤陶经手工筛选、上釉制成，
意在使壁面拥有淡雅的魅力，正是为了使细节彰显设计。

jewels

la fabbrica
Civilization of Beauty

5x25 LISTELLO ORO . 5x25 LISTELLO PLATINO

jewels

la fabbrica
Civilization of Beauty

5x25 LISTELLO ORO

L'elenco completo degli imballi si trova a pag. 526
The complete list of packaging can be found on page: 526

JEWELS

SPESSORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - ΠΑΧΟΣ - ТОЛЩИНА **2,2 cm**

	EUROPALLET 80x120 cm						
FORMATO cm. Size	PZ. X SCAT. Pieces x Box	MQ. X SCAT. Sqm x Box	KG X SCAT. Weight x Box	SCAT. X PAL. Boxes x Pal.	MQ. X PAL. Sqm x Pal.	KG X PAL. Weight x Pal.	Cm. h Pal.
5x25	30	0,5	11,5				

la fabbrica
Civilization of Beauty

ORO

V255 **L708** Oro - 5x25 . 2"x10"

PERLA

V180 **L709** Perla - 5x25 . 2"x10"

NERO LUCIDO

V180 **L710** Nero Lucido - 5x25 . 2"x10"

PLATINO

V210 **L707** Platino - 5x25 . 2"x10"

LISTELLI IN TERRACOTTA BURATTATI E SMALTATI A MANO. HAND GLAZED AND TUMBLED TERRACOTTA LISTELS.LISTELS EN TERRE-CUITE, VIEILLIS ET ÉMAILLÉS À LA MAIN. VON HAND GEHÄMMERTE UND GLASIERTE LEISTEN AUS TERRACOTTA. PLAQUETAS DE TERRACOTA TAMIZADAS Y ESMALTADAS A MANO. ΛΙΣΤΕΛΛΟ ΑΠΟ ΤΕΡΑΚΟΤΑ ΠΑΛΑΙΩΜΕΝΑ ΚΑΙ ΣΜΑΛΤΩΜΕΝΑ ΣΤΟ ΧΕΡΙ. БОРДЮРЫ ИЗ ТЕРРАКОТЫ, ГАЛТОВАННЫЕ И ГЛАЗУРОВАННЫЕ ВРУЧНУЮ.

1 scatola = 1/2 Mq ;
1 box = 1/2 M2 ;
1 boîte = 1/2 M2 ;
1 Karton = 1/2 m2.
Una caja = ½ m².
1 κουτί = 1/2 τμ ;
1 коробка = 1/2 кв.м.

60 listelli posati con fuga di 1 cm occupano indicativamente 1 mq di superficie
60 listels laid with 1 cm joint cover a surface of about 1 square meter.
à titre indicatif, 60 listels posés avec un joint de 1 cm occupent une surface de 1 m².
60 Leisten, verlegt mit einer Fuge von 1 cm nehmen in etwa 1 m2 Oberfläche ein.
60 plaquetas colocadas con juntas de 1 cm ocupan aproximadamente 1 m² de superficie.
60 λωτάλλα τοποθετημένα με αρμό 1 cm καλύπτουν ενδεικτικά μία επιφάνεια 1 τμ.
60 бордюров, уложенных со швом 1 см, занимают ориентировочную площадь в 1 кв.м.

Le vendite si effettuano a scatole intere
The product is only sold in full boxes.
Les ventes s'effectuent par boîtes entières.
Der Verkauf erfolgt in ganzen Kartons.
Las ventas se efectúan por cajas enteras.
Οι πωλήσεις γίνονται με κομπλέ κιβώτια.
Продажа осуществляется целыми коробками.

I listelli Jewels sono indicati per la posa a rivestimento in ambienti interni.
Jewels listels are suitable for indoor wall coverings.
Les listels Jewels sont indiqués pour la pose en revêtement à l'intérieur.
Die Leisten Jewels sind zur Verlegung als Wandbelag in Innenräumen geeignet.
Las plaquetas Jewels son adecuadas para la colocación de revestimiento en ambientes internos.
Τα λωτάλλα Jewels ενδείκνυνται για επένδυση σε εσωτερικό χώρο.
Бордюры Jewels предназначены для настенной укладки в помещениях.

I listelli Jewels si posano utilizzando gli stessi strumenti e materiali di consumo utilizzati per posare i rivestimenti ceramici "tradizionali".
Jewels listels can be laid using the same tools and materials used for "traditional" ceramic wall tiles.
On pose les listels Jewels avec les instruments et le matériel de consommation utilisés pour les revêtements en céramique « traditionnels ».
Die Leisten Jewels werden unter Einsatz der gleichen Instrumente und Verbrauchsmaterialien verlegt,
die zur Verlegung der "traditionellen" Keramikbeläge verwendet werden.
Las plaquetas Jewels se colocan utilizando los mismos instrumentos y materiales utilizados para colocar los revestimientos cerámicos "tradicionales".
Τα λωτάλλα Jewels τοποθετούνται χρησιμοποιώντας τα ίδια εργαλεία και αναλώσιμα υλικά που χρησιμοποιούνται
και για την τοποθέτηση των "παραδοσιακών" κεραμικών επενδύσεων.
Для укладки бордюров Jewels используются такие же инструменты и расходные материалы, как и для укладки
обычной облицовочной плитки.

5x25 LISTELLO NERO LUCIDO . 5x25 LISTELLO PERLA